Vol. 22 No. 6230 Monday November 14 1927

TAIRIKU NIPPO

一九二七年十一月十四日（月曜日）第六千二百三十號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, - B. C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月
四弗貳拾五仙
壹ヶ年
八弗貳拾五仙
發行所
株式會社
大陸日報社
社長 山崎繁
晩香坂市東カドバ街二一五
電話セ三〇六五

◉新古家具賣買
バンクーバー街二五四
落合商店
命の續く限り御用の節は電話にて仰付け下さい
東カドバ街七〇〇
電話バイ二九九
田口製麵所
晩市バンクーバー街三九六
ホテル ウオールド二〇五、六號室
電話シーモア八六七六

支那の形勢の悪化

◇漢口の掠奪

今朝到着の上海發電は、又もや漢口に、大々的の掠奪騒ぎが始まり、日本租界の警戒が上陸して租界防禦の任に當れる事を報道して居る。

それが、例によつて、支那軍閥（名義丈けは、軍閥と過ぎざる）私兵の劫掠物たることは申す迄もない。

唯だ、上海の方々は、列強海陸軍の威力により、辛うじて、平穏の態たるを免れ居るらしきも、夫れとても、元來「背景画」なるもの、實行が頻々として伴へらるるは、それが決して、從來の如き安全地には非ざることを示す。

有の用法は、白晝公然と、上海の富豪を脅迫し、身の代金を要求するものにして、九月より十月にかけて、我の歴手にかゝりしもの十數名に達すと知られ、各人、五萬元乃至三十萬元を搾奪せられて居るのだ。

その上、南京政府は又、其の極度の財政窮乏を救はんが爲め、上海の富豪に對し、矢つ張り、上海南人政權の如くなつて居るらしいのだ。

其の攻撃は即ち、直ちに上海經濟界の各方面に現はれ、一種ズヘからざる壓迫不氣味なる空氣を低迷せしめ、商況は全く萎縮沈滯し、支那商人を信手とする日英其他の貿易なども、行き詰りの狀態を呈し居るらしいのだ。

斯くて支那北方の富源、長江沿岸も、從つて、列國に於ける備の重きを置く所なるべきは勿論である。

北方に於ては、奉天軍と、反奉天軍とが、一進一退、依然として對峙し、いつ終熄するとも見當のつかぬ有樣にあること、百年の計劃に於て報道し得る迄なのだ。

而も、其の北方に於ても、動もすれば、外債擁下を企てゝ、國際的經濟關係を危殆に陷らしひる低回わり、今や、支那は、列強の好市場たるよりも、寧ろ持て餘しものたらんとす。——而して、その市場態が、今後、數年間續するやの、殆んど推測し能はざるなれろ所に、支那の形勢の惡化を示して居るのだ。

英米兩國の對抗（六）

島谷亮輔

其の時々の事ども

況んや其支那艦隊は太平洋方面に於ける米國の海軍に比して、殆ど微弱なるやである。（此場合は日本が嚴正中立を守るを條件としての立論たること勿論である）獨逸の態度は如何。伊太利の態度は如何。スカンヂナビア諸國の態度は如何。一例を擧ぐればノールウエー系米人の數はノールウエーの人口よりも多い。ノールウエーの人口は三百萬に達しないが、ノールウエー系米人の數は三百萬に達してゐる。獨逸系米人の多數なることは戰時に於ける彼等の活動が既に實證立てゐる。伊太利人の合衆國に多數居ることは伊太利第一の首府は紐育であつて第二の首府は羅馬と稱されて居るのを見ても明瞭である。其他佛蘭西と合衆國とは傳統的の交親國であるから佛國の同情が合衆國に屬すべきは贅言を要しない迄に明白である。英米の倫敦の歴史に無い程である。英國が戰爭した場合に是れ迄一度も叛氣を醸し獨立を企てなかつた例は愛蘭の歴史に無い程である。

愛蘭も十八世紀迄は愛蘭同樣であつた。彼等は傳統的に英本國を敵として居たのである。近般の大戰に於て一九一六年四月にアイルランドに叛亂が起り、大戰中アイルランド居住する國人にして英當局の嚴に從ふもの極めて稀であつて、徴兵も同國は除外するの餘儀なきに至つたこと、戰後シン・フエンの獨立運動が猛烈であつて英國政府は武斷的に壓迫を加へて成功せず遂にアイルランド自由國の成立を認めるに至つた事件は世人の記憶に新たな所である。況んや合衆國に於けるアイルランド系の勢力は頗る旺盛であつて同國の政治上有力な要素であること、アイルランドは特別に全權公使を華盛頓に派遣してゐる事實を以て見ても英米戰爭の場合にアイルランドは著先して英本國より分離すべきは火を見るよりも明瞭の事實であらう。而してアイルランドは米國海軍の前進的根據地となるであらう。

○

次に南阿聯邦は如何。南阿聯邦は其歴史からして英國人とは相容れないものである。其國民的運動はかなりに猛烈であつて、大戰以前に加奈陀と共に英本國が戰爭をする場合は中立を維持すべしとの輿論が眞面目に唱道された程であつた。所が這般の大戰物發後、英帝國一致團結の仲間に馳せ參じたのは、英本國に對する忠誠の念から出たのでも何でもない。唯隣接せる獨逸の植民地を併合したかつた爲めに外ならなかつた。尤も英國政府及び其政治家の言行は極めて紳士的で、約束を重んじ、決して背信的行爲をしないから、南阿の人傑たるボータ將軍の如き、其遺鉢を繼いだスムッツ將軍の如き人物は、英本國と提携するを以て其の國民的立場から有利だと考へて居れはこそ、英帝國の一員たるに甘んじてゐる次第である。

○

然し此國の獨立運動の旺盛なことは過般同國の間題となつた國旗制定の趨勢を見ても明瞭である。加奈陀にしろ、濠洲にしろ、ニュージーランドにしろ何れも其旗の一隅にユニオン・ジャックを存置してゐるが、南阿聯邦の下院は此紋章を附けることを以て國民的精神に違反すると爲し、遂に別の表識を用ふる案を通過した。斯くの如き國情の下にある南阿が、此國の利害に關係のない英米戰爭の渦中に投ずべしとは思はれない。此場合此國は獨立するものと思はねばならぬ。

○

次に加奈陀は如何。英米戰爭の場合痛切に影響を蒙るものは加奈陀である。百十年前英米戰爭の場合に米軍は加奈陀に侵入したが、住民の爲めに擊退せられた。次で平和條約が締結せられて後、兩國の三千何百哩に達する國境には軍備と云ふものがない。兩國の關係が平和的であることは過般ナイヤガラ瀑布の下流に新たな橋梁が架設され英國皇太子、英國首相も其開通式に列席し、米國側からは副大統領が臨席し、名づけて「平和橋」と稱したことを以ても明白である。英米戰爭は此平和の破壞であり、加奈陀合衆國間の政治的經濟的關係の混亂を惹起することになる。戰略上から云つても加奈陀の地勢は極めて不利益であつて、太平洋、大西洋兩岸を連絡する一個の大陸橫斷の鐵道線はオンタリオの附近で合衆國の國境を距ること僅かに五十哩の地點にあるから、何時でも之れを遮斷される危險に瀕して居るのである。又クエベック州二百五十萬の佛蘭西系加奈陀人は必ずしも英本國に對して忠誠を表することは、オンタリオ居住の英人系加奈陀人の如きものではない。現在に於いても、加奈陀は其地位の安全を保障されて居る關係上、國力に比例した海軍力を維持することを嫌がつて居ること、其心理狀態は南阿と同一である。

◇農業欄◇

敷藁代用にソーダスト

◇……肥料にもよし

◇ソーダストを家畜の敷き藁代用に用ゐることは、農家で普通に行はれてゐることで、藁に混用する丈けでなく、ソーダスト丈けを用ゐる場合もある。

◇實際に、乾燥したソーダストは、普通の藁よりも三倍位多く水分を吸收する力がある。——だから、家畜の尿を吸ひ取らせて肥料とするのに最も適當して居り、殊に牝牛性の排地によいのである。

◇尤も、此種の肥料は、土地を荒すといふ懸念もあらうが、加奈陀及び米國で試驗の結果によれば、そんな心配は決してないのである。

◇唯だ、ソーダストを餘り多く用ゐた場合には、其の肥料としての價値は大に減じ、乾燥季に、砂塵を生ずる缺點を起して、餘分の酸分を起し、肥料の成分としても大切である窒素分を失つてしまふ。

◇だから、馬小舍から出たものには、牛舍から出たものと混合し緊めて濕氣を保たせるやうにして置くか、或は、撒げて、直ちに、土壤と混和させるやうにしなければいけない。（オタワ農事試驗場より。）

鷄の飼料試驗

◇スキムミルクとビーフスクラップ

◇鷄の產卵には、動物性のプロテーン（蛋白質の一種）が必要である。——植物性のものだけでは、そんな心配は決してないのである。

◇普通に、鷄の飼料として、スキムミルクかビーフスクラップを用ゐて居るのは其の爲めなのである。

◇そこで、右の兩者のどちらがより多の產卵の助けになるかを過去三年に亘つて試驗して見た。

◇即ち、每年十一月一日から四月三十日迄、五十羽づゝの二組に就て試驗して見た。

◇主食物として、小麥とか、コーンとか、オーツとか、大麥とかを各組に、全く同じ分量に與へた外に、一組の方にはスキムミルク丈けを、他の一組の方にはビーフスクラップ丈けを與へて見た。

◇其の結果は、產卵數にも、又費用にも、大した違いがないことが判つた。

◇だから、農家では、養鷄に際して、どちらでも、都合のよい方を用ゐてよいのである。（オンタリオ州、カプスカシング試驗場より。）

SUN LIFE OF CANADA
加奈太サン生命保險
加奈陀生命保險會社中の最大會社
世界各國と日本各地に代理店あり
滿二ヶ年保險料支拂後は醫師の再診斷無く拾二ヶ月間の支拂猶豫法及種々特點あり
代理店 中野保險事務所
主在 中野庄輔 東小次郎 澤之俊 林 伊 厚 月虹
晩香坂市東カドバ街三百拾八二八R 電話シー五七二八
スチヴストン オシャンフオルス ミルクリーキ イングルウッド ビーバーコーブ ポートアリス 小林兵頭 眞次 英一
地方代理人

安全な職業の方へは不具傷病保險金が掛金が切れますとすぐ滿二ヶ年の掛金のすむ迄とれませぬ期日を違へぬやう掛金を仕拂つて下さい

通知書が出せませんから住所變更の度每に現住所を御通知下さいませ

險付及び怪我の死亡者は保險金額面の二倍仕拂の特點付證書を發行す

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
◆御歸朝の前に是非御來店下さい、送金の最も安全な方法は手形式送金で且つ德用です、第百、住友、正金の諸銀行の支店のある都市で直接御仕拂することが出來ます、地方の取引者の銀行又は郵便局で支拂を望まれる方には御指定次第何處でも受取られる樣無手數料で送金いたします
◆皆樣の御便利の爲に當行では日本人を雇入れて居ますから如何なる取引でも不便を感じません、地方に在留なさる人々は日本文手紙で用が達せられます預金送金申込書進呈次第送附致します
ローヤル銀行
メーン及バンクーバーステングス街角

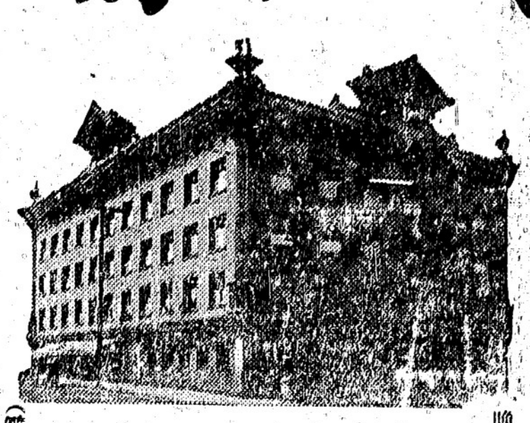
AMERICAN MAIL LINE

アメリカン メイルライン
船名 ジャクソン マッキンレー リンカーン
美港發 十一月廿一日 十二月五日 十二月十九日
本社の滊船は最短時日に太平洋を橫斷します三等客には特別に注意を拂ひ食事は純日本食にウエーターは日本人です
切符取次店 東ジョージヤ街二四三 電話シーモア九一七八 アレキサンダー街三三 電話シーモア一一七五 松山商會 青木米吉

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575 P.O. Box 1917
資本金 壹億圓
積立金 九千二百五十萬圓
◎日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年利五分
◎鄉里送金 無手數料にて金國各地へ最も迅速且丁寧に御取扱可申候
◎世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
横濱正金銀行 シヤトル支店

（郵便宛名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年利五分
鄉里送金 取扱迅速丁寧無手數料
◇營業案內、預送金申込用紙其他御用向の節は遠慮無く御通知下さい
シアトル 住友銀行
株式會社 住友銀行 本店大阪市北濱五丁目
內地重要支店 東京、橫濱、名古屋、京都、神戸、岡山、吳、尾道、廣島、柳井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本

O.S.K. LINE
運賃
船名 美港着 美港出帆
ありぞな丸 十一月廿日 十一月廿九日
▲ばりい丸 十二月三日 十二月十九日
あふりか丸 十二月十一日 十二月廿七日
あらびあ丸 十二月廿三日 一月十日
（▲印は晩香坂滯船發）
晩市代理店 美原代理店 Empire Shipping Co. Rithet Consolidated, Ltd.
◎橫濱迄一九五弗 神戸迄二〇五弗
（ろんどん丸及ばりい丸に限り橫濱迄一五五弗）
日本行參等洋食附六〇弗 和食附五五弗
晩市美府間切符呈上
大阪商船株式會社沙市出張所

日加貯蓄
◇貯蓄預金 ◇公債賣買
◇定期預金 ◇當座預金
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 ジルヤクシア十一月十八日 ガソリン十一月二十日

日加合同貯蓄會社
社長 吉新村田
晩市バンクーバー街三九八
電話シーモア一一三三
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へお貼付け下さい

新着御案内
櫻干 一斤五十仙 干小鯛 一斤三十五仙
干カマス 同 四五仙 丸干 鰛 同三十五仙
イカ塩辛 純入 同 四五仙 鰹鹽辛 同四十五仙
茄子辛子漬 瓶入 八五仙 三配漬 同三十五仙
山吹漬 一斤三五仙 浪花漬 同三十仙
晩香坂市西（スヂングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三

和歌山 うどん 一斤 卵入 うどん 一斤五
西宮四街一二七番 電話うどん一四〇六
鰹製造 曾根製麵所

秋いろ〳〵

千家元麿

白菊

山の中を歩くと
傘ぢたばかりの
新しい落葉が
静かに入れ亂れて道にあつた
ふりかへつて大きな
支那香のやうに黄色い朴の葉だ
香をたきすて〳〵
寂寥で人が去つたあとのやうに

秋の聲

吹く風の音
降る雨の音
啼く蟲の聲
秋の聲の身に沁みて
我が時は涙に泣き濡れる

秋の聲

秋よ餘りに高貴で
潤んで
天地の清さが身に沁む
冷い空氣に
咲く黄菊の貴さ品のよさ
あゝ秋は四季の王
天地の粹の極みなり

夢幻の秋よ
幻想の秋よ
餘りに高き幻の眼に見ゆて、
たゞ我はうつゝなし

冷い身に沁る
夕べの空氣に、
よく見た黄菊の美しさ
しぐれて雨に、
咲き出でた菊の貴さよ
優れし花よ、菊
御前に感心する

秋よ
自分は泪ぐましくてならない
夕陽も夜も泪ぐましく世が美しく
人の情が身に沁てならない

初霜

初霜が降つた
何か淋い、めづらしい
けがれない白い霜は
娘の子のやうに眞い
地が白くなると嬉しいものだ
神の世界と思はせる

あゝけがれなく美しい神の自然よ
純眞、無垢の美よ
心地する、自然の美に驚き、戰く

無い。

何にでも情がある
美しい情が
この情感が生命である
あゝ情の世界の美しさ

秋の詩二篇

三木露風

秋蟬

秋蟬の聲が殘つて、
夕日の赤い空、
山の頂に、日は、沈まうとして
最後の光を投ぐ。

聽て波の光が沈んで了うならば
蟬は鳴き歌んで、
深く繁つた杉の陰影の
暗い谷にとまつて眠るだらう。

土より出で、羽の生へた蟬が、
高い木にのぼつて鳴いたのも夏
秋、
寒年に至る迄、
もうあの油をいるやうな聲を聞く事はあるまい

掌が紙袋をつけて蟬を探つた
竹の竿は實日の枝に
もたせかけた儘に朽ちやう、
かくて秋風が吹きめぐる。

秋の櫻

濱名東一郎

蝕ばんで
落葉した櫻の枝は
澄んだ空に
長い枝を伸べて優しく
落葉は庭の石ころにまいり
枝は秋の冷さを
身に沁て感じ味つてゐるやうだ

いろ〳〵の落葉
黄なるもの、紅、褐色、黒
中がふり落したものゝやうな
きれいな地上の落葉の
あわれしく美し

あゝ秋の葉
優しい姿になつたね
美しい色に染められて
散つてゆく木の葉の別れ
美しい〳〵木の葉よ
來年になつたら又出て御いで
樂しい夢のやうな木の葉よ

夢のやうな秋だ
私は涙が流れてならない
この情の秋
み佛の感じがする
極樂淨土の感じがする秋

占いものは散つてゆく
秋の葉のやうに
世界は更に新しくなるために
夢をのせて散る木の葉

栗

栗のやうな顏した人
梨のやうな人、柿のやうな人
桃のやうな人
糸瓜のやうな人

蘭

綺麗の葉の中に、
白き花が咲きはじめ、
幽けき東洋の氣分に、
一莖の美を添へる。

しづかな日の光が、
蘭に照るところ、
我が心は秋の靈の幽閑を味はふ
それを見つめて。

晝の月（小曲）

濱名東一郎

行き交う人の
かげもなく
楓名畦は
秋更けぬ、
しこ草枕
寢そふれば
み空に白い
晝の月。

君を戀せし
日もとはく
忘れて長き
おもかげを、
思ひ出して
戀あげて
呼べどこたへぬ
白い月。

——伊香保にて——

秋の歌

橋田東聲

晴木々の夕日に照らふいろさへや秋づきてそゞろ時いたるらし
風散木の樹の間に澄みてふかぶかと秋めき來たる今朝の空かも
むらさきの桔梗さきたりつゝましき花のすがたを妻も來てみよ
秋風の立ちにし日より眼につきて萩の委もとのひにけり
高燒にいまだものこる夕明り亂蛬のこゑはいよ〳〵せはしく
遠き樹にかなかなのこゑ鳴きそろひ夕べとなれば母のこひしき
芋の葉にころげ寄りたるしらたまの露は結びて散りにけるかな
おのづからそよげる萩に白露の今か散らむと揺れつゝもとな
ほろほろと遂に零れて土の上に落ちたる露を大きかりける
咲き咲きて今は乏しき朝顏の花の小さゝよ秋にはなりぬ

みちのく

橋本みさを

流人にも似たる思ひに身は痩せてみちのく〳〵君返る秋かな
はつ雪もやがて降るらむみちのく〳〵りゆく子に吹く秋の風
石の卷の古き船唄くちづさみ雲より遠きひとを思はむ
たびびとの芭蕉もひかし嘆きけむあられたばしるみちのくの風

漁業用具一切
△ギヤソリンエンジン
△△チント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B. C.

婦人小供服裁縫教授
お安く仕立物いたします
電話ハイランド四二四四
東カドバ街四一六
熊谷みつ子

日本流船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市バウエル街四五三
電話一二六四
ハイ四八九
堀善商店

高等南京料理
コックはこの道の腕さへで料理は皆樣のお口にあふやう
美味に調理、値段は大々的勉強
晩香坡市バウエル街三八二
新
南京樓
電話シーモア七八七五

和洋雜貨食料品
アレキサンダー街四三三
電話ハイ七一二
福井商店
福井旅館

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンド
トムリ
葬儀社
晩香坡市ホーマー街五三一
電話（晝夜）シーモア貳貳壹

日本行切符取次
アレキサンダー街三一三
青木米吉
電話シー一一七五
青木旅舘

和洋雜貨食料品
バウエル街二三八
尾本運送業
電話シー四六六二
並に煙草、キャンデー、果物類

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シー三九八五

迅速丁寧
バウエル街二三八
尾本運送業
電話シー四六六二
並に煙草、キャンデー、果物類

日本郵船美港出帆廣告　代理店　晩市　美市　B. W. Greer & Son Ltd. Great Northern Railway
入港　出帆　船名
十一月十八日　十一月廿二日　横濱丸
（晩港發）　十二月九日
十一月廿九日　十二月十三日　富山丸
十二月十四日　十二月廿八日　加賀丸
十一月廿九日　伊豫丸
改正　一等横濱行一九五弗神戶行二〇五弗
運賃　日本各地行三等洋食六〇弗和食五五弗
「晚市美港間滊船切符噂」

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle. Washi.
日本郵船切符取次仕り候
日本行切符取次
晩市　中山義一　事務所
商業　組合
井手律　事務所
大正堂　北洋商會
水原代理事務所

ブリンスルパート　持田平夫
美市　石田旅舘
大澤旅舘

紙函折函製造は安價に御注文に應じます
バウエル街七六九　電ハイ四四四
中尾紙函製造所

婦人小供衣服
同附屬品
流行婦人帽
きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘はらず御求の程願上候
デビツトスペンサー
DAVID SPENCER

室内清潔各種湯水の設備あり
バウエル街三六六
サンルームス
塚本正人
電話シー七七五二オー

新古買賣及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七二二
自宅東カドバ街壹ハイ一三〇X

各專門
醬紹介通辯
並に
△代書事務一切　△土地家屋修繕
△其他代理事務一切
バウエル街二四五
濱岸事務所
電話シー一六五六
（自宅）東カドバ街八六六
電話ハイ一三五五エル

御婦人御子達
衣類專門
晚市バウエル街三一八
東山商會

ステヴストン
トランスファー
出張所
村上馨
電話シー八七二三
一七五八
ステブストン電話八八

洋服沽
アベニウダ
イウオーク
晚市キーフアー街七一
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ボートエシントン
郵區三一
岸本商店

和洋雜貨食料品
日用品一切
ボートエシントン郵區二七
亀田商店

廣島屋旅館
奥地家傳胃病藥販賣
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七郵區二六七

家
やいこ諸病あんま特に婦人小供
バウエル街前川運送店二階
ルーム十二番佐々木平忠
電話シー七六一九エル

傳

新刊書籍
月刊雜誌
文房具類一切
（書籍雜誌郵送無代）
晚市バウエル街二〇一
パウエル書店
Powell Stationery
201 Powell St.
Vancouver, B. C.

紙函製造は安價に御注文に應じます
バウエル街七六九　電ハイ四四四
中尾紙函製造所

皆樣！
追々マキやコールの時期となりました若しコールの御入用の節は永年取引的經驗ある小宮へ一度御下命を願ひます其の特長は品質佳良、廉價、迅速なのであります是非一度御ためしを願ひます如何なる所へも多少に拘らず御届け致します
電話住宅シー五七七六エル
小宮吉藏
晚市東カドバ街三五八

地方よりの御注文は特に迅速大勉強にて御用命に應じます

朝日グラージ
三三年式フオード半噸
四四年フオードセダン
三三年ドッヂ四分三噸二臺
電話シー二七三
井上洋服店

年中休みなし
バウエル街四二七
電話ハイランド四〇三
千歳湯

煙草菓子果物類
切

新柄切地が澤山まゐりました
新しく御注文して下さい
何時でもお間に合せます
値段格安品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晚市ゴーア街二〇三
電話シー二七三
井上洋服店

貸自動車一時間七十五仙
東カドバ街第二六一シー七六七三

家具製造販賣
大工仕事御用と應じますから
宜しくお願申上ます
ゴーア街二三八
電話シー八七八一
川出家具店

和洋食料品一切
並に
運送業
東カドバ街六三三
渡邊商店
電話ハイ二二四八エル

日本行切符取次
中山義一　事務所
商業　組合
井手律　事務所
大正堂　北洋商會
水原代理事務所

ブリンスルパート　持田平夫
美市　石田旅舘
大澤旅舘

營業項目
コロンビヤ蓄音機並にレコード◉ビクター蓄音機並にレコード◉日本レコード直輸入◉內外樂譜及樂器各種◉シンガーミシン代理店◉電氣治療機一手販賣所◉下熱湾一手販賣所
右各種修繕及び附屬品一切
晚市メーン街貳貳六九六
電話シー三六九六
山陽商會

晚香坡市バウエル街參壹壹
天野運送舍
電話シー四二二九住宅ハイ一三八八エル

御旅館
野一色放射蒸熱電氣治
日本行切符取次
美府チャザム街六二六郵區一一〇三一一
電氣治療所
石田旅館
636 Chatham St.
Victoria, B. C.

御旅館
日本行
船切符取次
大澤旅館
ビクトリヤ市
フオスガード街一一〇
郵區一一三三一一
電話九六四
大澤サト
820 Fisguard St, Victoria, B. C.

東カドバ街一六三—一六五
和洋雜貨
食料品
松宮商店
電話シーモア三五九七

美食家各位はたしかに滿足さる、
晚香坡市バウエル街三五八
南京御料理
仕出し
東京酒樓

◆魚類◆肉類◆青物類
◆カマボコ製造◆和洋食料品
バウエル街二五三
電話シー五四四一
BC魚店

和洋雜貨　絹地綿布各種
バウエル街三二九
電話シー三二九〇
宮崎商店

Manufacturers Life Assurance Co.
マニュファクチュラース
生命保險會社
加奈陀生命保險會社の最大の一つにして日本及び世界各都市に支部あり
本部トロント市
ミッション市郵區四八
代理店　藤野榮次郎
電話貳壹參

日本行產土
O. KONDO CO.,
特許賣藥
近藤商店
Phone Sey. 4768
390 Powell St. Vancouver, B. C.

また〳〵故國訪問の季節になりました
お土産ものは是非當店に御下命を
安全剃四九仙
英米白粉クリーム
ワタマンネール万年筆
ペンシル
寫眞器
各種めがね
ゴム湯たんぽ
理髮器具
繪ハガキ
懷中電燈
大勉強にて最も安價
御來店豊富な品を御一覽下さい

家庭欄

放浪の音樂家
帝國ホテルの地下室に病む哀れな運命

日本讃歌の「万歳マーチ」を作曲

日本讃歌の「大日本萬歳マーチ」を作曲して戸山學校軍樂隊の演奏曲目に加へられたオランダのバリトン歌手アー・セイ・ベルトハイム氏は數回の獨唱會にすつかり失敗しつくし、最後に一縷の希望をいだいて帝國ホテルに開いた音樂會もあはれ絶望の極となつたのみで、病に犯された彼は帝國ホテルのうす暗い地下室に閉ぢこもりながら、遠くふるさとの山河にいやすため涙しく日本を去らうとしてゐる

×　×　×

ベルトハイム氏はオランダで有名な名門ベルトハイム家に生れ幼

希望

がどうしてビジネスマンの父に容れられよう、家を捨て、五年前には妻とも別れてフランス、イタリー、インド支那、アメリカと音樂一筋の旅を續けながら三年前にあこがれの日本へ流れ着いて來た、所が日本は彼を容れてくれる所ではなかつた、マリオパオリとふオペラシンガーの藝名で神田日活や淺草のステージに彼の姿を見せてゐたこともあつた失敗に次ぐに失敗の心を慰いてゐた放浪の歌手は

殘り

少なになつた四百圓

今日におよんだものでイタリーではローマ市修道院に一箇年滯在の豫定である

罪亡ぼしに
秀才の養成
九州八幡のマンヂウ屋

饅頭一個から生み出す三厘の利益を積み、學資なき青少年の學資をかせぐべき「青年饅頭」屋、洲崎當

農業と日本人

注意に上つた 苺栽培業者の態度

東洋人問題の歴史

提携など持つての外 無産各派互に對立

來年の國會總選擧までには 更に同士打が激成されやう

州議會に提出され 東洋人農業者の件

晩まれる 支那人

農業者

◆東京便り

東京特信　〔十月二十日〕　山本礦波

横濱に フオード工場

◆インターマウンテン ビルデングエンドローン

資産 OVER 2.000.000.00（八月調査）

保證付利子　年八分　半期毎に復利加算

■米國及ビー・シー州を通じ百五十餘の支部を有す

一、如何にして斯の如き利子を得るや？

一、如何にして撤回及預金を引出し得るや？

一、如何なる方面に貸附するや？

■與信所にて調査すれば我社の如何に安全にして確實なるやは直ちに判明する事を得

本社　米國ソールトレーキ市

ビー・シー支社　晩香坡市　晩香坡ブロック一一〇四—一一〇五

日本人部總代理　渡邊利元　電話シーモア一八五五

TAISHODO

Phone Sey. 338　301 Powell St.　Vancouver, B. C.

健康兒は　より健やかに！
病弱兒は　一躍元氣に！

小兒良藥　ヒヤの奇應丸

常にお子樣の保健と救急の大任を立派に果すのは有名なヒヤ奇應丸

寢汗寢小便症新劑

カンホトニン錠

元來夜汗夜尿症は榮養不良。身心の過勞若しくは其他の原因に基づくものであります本劑は最近發見されたもので今迄に例がなく服用後數日で効果がありますから特に御子供樣の夜尿夜汗で御困りの方はすぐお試し下さい

ステブストン晚香坡間　荷物運搬　みかどトランスファー　電話

ステブストン停車場前　クスリと化粧品　大正堂　電シーモア三三八　バウエルとゴーアの角

金物類は一切大勉強　御用命に應じます　渡邊金物店　バンクーバー街三三〇　電話シーモア六二四八

和洋雜貨食料品　晚市南第六街七九八　小財商店　小財初次郎　電話フレーヤモント五二

Monarch Life　モナークライフ　日本人部總代理　熊谷次郎　土生市太郎　東カドバ街四一六　電話バイ四一二四

ねこ印　毛糸は吸湿の點で色合は豊富なんな種類でも持つて居ります　バンクーバー街三四番　電シー五七七五　みやこ商會

スタイルがよくて値段が安い　御婦人及御子供衆の洋服は是非とも　寺西洋服店　婦人子供バンクーバー街四三十二丁目　電話バイ四五三二番

純良新鮮ミルク配達　晚市メーン街三〇〇　ローズバンクデーリイ　篠末松　電話シーモア三三一七

船切符販賣　日本行各汽船切符直接販賣致候　大阪商船日本郵船シーヒアール線アドミラル線　船切符販賣代理人　中山義一事務所　電話シーモア七六五二　自宅バイ三三〇七アール

◆マヂリン七日　◆あらはま九日　◆ロシア十九日　◆チヤクリン廿一日　◆あうなな九廿九日

◇妻子、近親、定着證大學一切の手續、日本行船切符販賣（日本行船切符販賣代理）　◇日生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組其他同屆書類一切　當國政府へ日生屆、歸化證にて當國旅券下附手續　晚香坡市バンクーバー街三三五

東洋人農業者の件

が あつて此理由から

レザー・ヴアレーの日本人の新運動は非常に重要視されるであらう、若し此運動が明年中に實現となるならば農業上の一大變革を來すべきは勿論、地價の協定も望みなき一般に墓波されるであらう、ビー・シーの農業者は今や之を欲し第一に此所數日中に農相バロツ氏と會見の上決定する筈である、其の歩武は市場管理法の範圍内にトメト栽培業に加へることにあるべく、嘗て坂高とアインランドのトメト栽培

ザマヴイル訴件と

西海岸の影響

東洋人の仕事

（ボート・アルバーニ十二日）　桑政府は鮭キャナリーに關する種種なる當州のスープリム・コートが決定したることの結果としてパークレー・サウンドの罐詰場に於ける東洋人勞働の禁止し來つたが、桑の規定では斯様の工場に於ての東洋人使傭を禁ずるのであつたが上記法廷の判決の爲に局面が變つて來た、東洋人使傭の反對のウエスト・コースト營業は

ヲタワへ向け抗議

を送つたが然し桑ではヤナリー關係に就て桑府が愼重であつたかどうか加奈陀大審院が之を判決するまで何等の行動をも採ることを差控へるとの決定であつたが其如何も先づ問題である、加奈陀大審院に於ては急ぎ審理を爲すことで十二月中には何分の決定を見るであろうと傳へられて居る、斯様の際一方東洋人勞働の禁止を爲すバークレー・サウンドを初め西海岸諸所の罐詰工場やフイッシ・ミール工場は形勢に乘じて東洋人を使ひ出した、此點に就て桑府當局者は不可であるがかなりの多數なる云はれて居る、漁業者は十二月に開しての州の規定は目下の此の狀勢に對しては手を附け得ないのである

當州のサカイ保護

米加漁業條約の起草
上院議員が草案提示

（當州サリンビヤ十二日）　米國政府は當州及びビー・シー州のサカイの保存繁殖の爲に加奈陀（條約締結を交渉するのところ當州との間に二三の細項の決定を要するのみであることが當地で知られた、即ち上院議員ソエスレー・エル・ヂローンス氏は右條約に就ての服案を當州知事ハートレー氏に提示したのである、加奈陀政府へ向けては此所一ケ月内に出でることされて居り續いて勿論ビー・シー州の承認を要するのであるがソーンス氏は知事と會見して右條約に關し有らゆる角度から之を論議したのであるが草案に就ては何等公表する所なかつた、「之は國務省の秘密書類で今の場合は公表はされぬであろう」とヂローンス氏は言明した、ソレザー河で產卵されソン・ド・フカ海峽、ヂローデヤ海峽、ピユーヂエット・サウンドで漁獲さるゝサカイに就て、米國の此の行動は魚族保護の爲に好い結果を齎すことゝ像期されるのであり、サカイの供給が漸次減退しつゝある一方國際條約のないことは關係を招致し結局サカイは全滅すべしとの憂慮を多數者に抱かしめて來たのである、加奈陀特にビー・シー州は

條約の締結を切望

し來つたが華州は寧ろ冷淡であつた、米國上院の外交委員會は約五年前に條約締結を企てたがハートレー知事之に抗議の爲に華府へ行き交渉は打切りと爲つてしまつたのであつた

キャナリー管理法

當州政府で用意
閣員スローンの言明

サマヴイル・キャナリー關係の訴訟より來つた加奈陀大審院がビー・シー法廷の判決を支持するならば州は之に管理を企てると昨日言明した、即ち從來の慣規に代つての立法を爲して次期の當州議會に法律案を提出すると云ふのである、何れにしても全問題は州議會で討究されると氏は告げた、加奈陀大審院が如何なる判決を爲すかは州當路に於て大に注目して居る點である

◉カタラ號の邦人乘組六名

何れも無難

去る八日北方シンプソン沖の暗礁に乘上げて船底に大穴を開け今は船體放棄を像想されてゐるユニオン船カタラ號（千四百噸）には日本人が六名乘組んでゐる、汕差し工崎、大出、根岸、火矢山本、堺平山諸氏がそれであつて何れも無事に離船することが出來た

◉良榮丸遺族

慰問の試合

先日華州沿岸で死體發見された不幸の日本漁船良榮丸乘組十二名の遺族を慰めるため日本人フツトボール團太陽軍は今日午後一時沙市ブロードウエー運動場に於て白人バラード軍と親善蹴球試合を行ふ

ヘネー農會

三度目の總會

（ヘネー通信）　ヘネー農會にては一昨十二日午後七時半より日本人ホールに於て今秋第三回目の總會を開催、岡四郎氏議長席に就き古賀會長より挨拶あり前回の總會は決して互讓共愛の精神に出でたるものに非ざる事を力說、協議事項第一の中央統一機關設立の件は參加に決定、古賀會長代表者に推擧さる日程第二の「先月二十九日開催せられし臨時總會に就ての件」は提出者梶浦、穗井田、三谷諸氏の說明あり總會に於ける役員選擧を違法無効と決議、ここに於て開議長より「無効なる選擧により成立したる役員會の召集せる本總會の決議は全部無効」なる旨の宣言あり十二時に散會した

日本人が飛んだ迷惑

警官殺しの嫌疑を受けて
警察へ連れ込まる

去る土曜日午後六時頃パウエル街一三三ビー・シー洋食店で夕食中の日本人福山林吉（假名）なる三十四五歳位の男が去る五日警官サーヂエントを銃殺したと云ふ支那人と間違へられて探偵に逮捕され警察へ連れ込まれ飛んだ

◇迷惑　を蒙つた事件があつた、同人はウツドワード百貨店筋向ひの洋店地下室ボーリング・アレーに働いてゐる者であるがメイン街を歩いてゐるうちにむさんの支那人と間違ひされて警察のイスに腰行させられ前記レストラントに近づいてからも探偵の下働きは福山の隣（隣を占めて何かと話しかけ其一擧一動を看守つて居たらしく約三十分して福山が金を拂つて出て行かんとした處を「一寸用があるから警察まで來てくれ」と

◇腕を　掴まんとしたので日本人は吃驚、カウンターの內側へ逃げ込んだ、イヌは愈以て怪しいと見たものか笛を鳴らして附近の警官を呼び無理無態に警察へ連れて來たもので英語の解らぬ福山は答くなつて震ひ上つて了つた嫌疑を受けたのが日本人である事を知つてゐる經營者中村榮市氏の實に此際迷惑至極な話である

▲京都市長

辭表提出

京都市長市村光惠氏は昨日辭表を提出した、就任以來八十六日である（本日着電）

▲大阪市長

任期滿了

大阪市長關一氏の任期は今月二十九日に滿了するが再選となるらしい

▲新世界火災

大阪新世界の活動寫眞其他十四軒火災に罹つた

▲研究會形勢

貴族院の研究會は昨日委員會開催、相談役（一任と決したが青木、小笠原、寺島諸氏の引退は免れぬ模樣である

▲久原氏動靜

渡歐した久原房之助氏は十三日巴里に着いた

▲政友會幹部

留任

辭表を提出した政友會幹部は田中總裁の慰撫に依り結局留任するであろう

▲政友會幹部

留任

同盟飛行競技會關東飛行倶樂部主催の下に民間飛行機抜は本日代々木で擧行され遠藤辰五郎氏は一等となり一千一百圓を贈つた

▲民間飛行競技

本社東京特電

▲臺灣總務長官

辭職說

臺灣總務長官後藤文夫氏は辭職するであろうと傳へられた

▲研究會形勢

貴族院の研究會は昨日委員會開催、相談役（一任と決したが青木、小笠原、寺島諸氏の引退は免れぬ模樣である

▲久原氏動靜

渡歐した久原房之助氏は十三日巴里に着いた

▲新世界火災

大阪新世界の活動寫眞其他十四軒火災に罹つた

▲大阪市長

任期滿了

大阪市長關一氏の任期は今月二十九日に滿了するが再選となるらしい

▲京都市長

辭表提出

京都市長市村光惠氏は昨日辭表を提出した、就任以來八十六日である（本日着電）

◉邦人船客

十二日英領バウエル街三九一南海旅館止宿の白人ヂエー・バーカーは昨日自分のルームに內からキイをかけたまゝ苦悶の聲を發して絶命した死體は迫つて解剖に附する筈である

◉義太夫師匠

變死か

バウエル街三九一南海旅館止宿の白人ヂエー・バーカーは昨日自分のルームに內からキイをかけたまゝ苦悶の聲を發して絶命した死體は迫つて解剖に附する筈である

◉邦人船客

十二日英領バウエル街三九一南海旅館止宿の白人ヂエー・バーカーは昨日自分のルームに內からキイをかけたまゝ苦悶の聲を發して絶命した死體は迫つて解剖に附する筈である

◉自轉車三臺

持ち逃げ

タメー自轉車被害

昨夕六時頃メーン街一二四番地メーン經營タメー自轉車店の裏から忍び込み物色に當いてあつた新しい自轉車三臺をコツソリ持ち逃げした曲者があつた、物色のドアーには錠を下してあつたが巧妙の手口で其れを破壞してあり彼等は三人連れでやつて來て一臺宛を失敬して乘り逃げたものであろうと像測されてゐる

◉邦人船客

去る八日北方シンプソン沖の暗礁に乘上げて船底に大穴を開け今は船體放棄を像想されてゐるユニオン船カタラ號（千四百噸）には日本人が六名乘組んでゐる、汕差し工崎、大出、根岸、火矢山本、堺平山諸氏がそれであつて何れも無事に離船することが出來た

◉良榮丸遺族

慰問の試合

先日華州沿岸で死體發見された不幸の日本漁船良榮丸乘組十二名の遺族を慰めるため日本人フツトボール團太陽軍は今日午後一時沙市ブロードウエー運動場に於て白人バラード軍と親善蹴球試合を行ふ

ヘネー農會

三度目の總會

（ヘネー通信）　ヘネー農會にては一昨十二日午後七時半より日本人ホールに於て今秋第三回目の總會を開催、岡四郎氏議長席に就き古賀會長より挨拶あり前回の總會は決して互讓共愛の精神に出でたるものに非ざる事を力說、協議事項第一の中央統一機關設立の件は參加に決定、古賀會長代表者に推擧さる日程第二の「先月二十九日開催せられし臨時總會に就ての件」は提出者梶浦、穗井田、三谷諸氏の說明あり總會に於ける役員選擧を違法無効と決議、ここに於て開議長より「無効なる選擧により成立したる役員會の召集せる本總會の決議は全部無効」なる旨の宣言あり十二時に散會した

◉土曜夜の歸還兵演藝會

悲喜こもごもの歸還兵の夢

土曜夜アベニユー座で開催された戰利獲得資金募集の爲めの在兵協會日本人支部主催演藝會は名を滿員の盛況であつた喇叭の聲と共に幕が揚がれば舞臺には武裝勇兵一同が三拜九拜の最中に銃劍捧げ銃の姿勢をとり一同起立と同時に英國歌が吹奏され次に愷上氏が一場の挨拶あつてから牧田隊子（バアイオリン）前川良子（同）鈴木糸子（ピヤノ）中村清（サクサフオン）友田吉男（ハモニカ）の戰歌「イツア・ロングウエー」の合奏あり順々に義勇兵一同は戰時武裝から城砦守備、砲撃（擬）の場、激戰中の塹壕斯樣、防、病院內の午後の實演及び三拜九拜長の洋しい說明があつたが中にも歸還兵內パリーの夢は歸還兵の樂しかつた巴里サロンの夢を現はしたので兵士の胸中を想へば何んとなく涙をさそはるゝ場面を見せた、外に友田君のハモニカ、清風時武裝から城砦守備、砲撃（擬）の場、激戰中の塹壕斯樣、防、病院內の午後の實演及び三拜九拜長の洋しい說明があつたが中にも歸還兵內パリーの夢は歸還兵の樂しかつた巴里サロンの夢を現はしたので兵士の胸中を想へば何んとなく涙をさそはるゝ場面を見せた、外に友田君のハモニカ、清風

◉邦人逃捕

一〇非常日人ギルバート・ヂヤコブなる人の衣類を盜んだと云ふ廉で昨日本人某が逮捕された

◉射手保護

士曜夜アベニユー座に於る演藝會に婦人射手及小供射を慫慂された人あり古在協會に保護中

◉校舍會館寄附金

地方の部（八）

ボートムーダー（上塚氏扱）

金五弗也　上塚伊勢次郎

金參弗宛　古能榮三郎、小西吉次郎、鶴山仁太郎、吉田盛義、本田助藏

計金參拾四弗也

男子の洋服

スタイル、品質、技工

多田洋服店

東（ユサンダース街四四二

電話ハイランド三二

御禮廣告

義勇兵慰利獲得運動資金募集演藝會の爲め多大なる御援助を蒙り茲に無事上演を以て其樣へ厚く御禮申上ます

古兵協會日本人支部

金融社

日本人信用權者

晩市ゴーア街三三七

日加用達會社

自轉車專業

糊口人ダンルニ・イー・ホツヂス

新治療法院開始

多數名醫の治療で効驗き左の難病者は來れ、本院は新治療法を以て治療す

△神經衰弱△神經痛△脊髓△心臟病△肺病△喘息△リユーマチン△腦溢血△關節炎△人病△血の道△痔△肩コリ△機能みは二三日でなをります

紅療法は色彩療法に酸素療法の二大特長を具有する內科的に最も進歩した根本療法であります、即ち

紅療院

晩市パウエル街三四六

日本紅療學會

紹介士　志風　エダ

高原

化粧品

オクスリア

文房具

晩市メーン街一六六

電話ハイ三五二

高原

化粧品

オクスリア

文房具

晩市メーン街一六六

電話ハイ三五二

內外科婦人科小兒科

公認下高原醫院

ドクトル下高原幸藏

事務所パウエル、メーン街角

自宅フユヤビユー西第十街三四盛

電話事務所シー二五五五

同自宅ベビユー二四〇六

不在中は商原商會

◉內外、接骨婦人、小兒各科

內田又三郎

公認ドクトル

事務所東（ステングス街三二

電話シー三四五二

住宅東カドバ街一四二

貴金屬寶石類金銀時計修繕

ウオルサム七デユールより同廿一デユールの時計を特價大勉强で御賣します

メーン街三三九

枝村時計店

電話シー三四五二

住宅東カドバ街一四二

晩市憲術研究會

主催

十一月十六日より十九日迄四日間代々木射撃場に於て開催する第十一回全國大會に參加する選手は左の通り

△和歌山　堀兼助、磯崎すみ、久保爲二、宮崎しづえ△熊本　關初枝、關正明、關行雄、關利之△東京　新井かん、岡すみえ　同武比古

◉邦人船客

昨夕六時頃メーン街一二四番地メーン經營タメー自轉車店の裏から忍び込み物色に當いてあつた新しい自轉車三臺をコツソリ持ち逃げした曲者があつた、物色のドアーには錠を下してあつたが巧妙の手口で其れを破壞してあり彼等は三人連れでやつて來て一臺宛を失敬して乘り逃げたものであろうと像測されてゐる

◉邦人船客

十二日英領バウエル街三九一南海旅館止宿の白人ヂエー・バーカーは昨日自分のルームに內からキイをかけたまゝ苦悶の聲を發して絶命した死體は迫つて解剖に附する筈である

◉義太夫師匠

變死か

バウエル街三九一南海旅館止宿の白人ヂエー・バーカーは昨日自分のルームに內からキイをかけたまゝ苦悶の聲を發して絶命した死體は迫つて解剖に附する筈である

晩市憲術研究會

主催

十一月十六日より十九日迄四日間代々木射撃場に於て開催する第十一回全國大會に參加する選手は左の通り

△和歌山　堀兼助、磯崎すみ、久保爲二、宮崎しづえ△熊本　關初枝、關正明、關行雄、關利之△東京　新井かん、岡すみえ　同武比古

新古家具各種スト

ーブ類日本レコード

取揃へありますから御來店下さい安く御願ひ申します

大正琴三味線及附屬品一切直輸入

東カドバ街一三八

竹內家具店

電シ六〇九一自ハイ三五四六エル

中古自動車

一九二〇年マクラクリン七人乘三六五弗

一九二六ソオードロードスター三八五弗

一九二四年シボレー四二五弗

一九二三年同三百弗

中古自動車

一九二〇年マクラクリン七人乘三六五弗

一九二六ソオードロードスター三八五弗

一九二四年シボレー四二五弗

一九二三年同三百弗

ニオン街三九〇電シ九五五

住宅電話ハイ五七エル

省掛

電話變更

自宅ブユヤビユー二四〇六

電話シーモア一七五八

マキコール

平家薪炭

自宅西第二街三四

パウエル

タキシー

電話シー一二六九

小寧原、橋本、四村

千葉自動車

メーン街二〇八裏

電話シーモア八八三

市內四人迄五十仙

クヰンスタキシー

メーン街二〇八

電話シー七五五七

常夜興行　富田　堯

電話シー一二五二四

ミカドタキシー

市內五十仙

名畑タキシー

電話ハイ七六五

名畑、上杉、森

でんわシーモア五八六

高田タキシー

でんわシーモア九五

ヤマタキシー

サイドカアーチンの貸し及びセルロイド入替へ

Star Tailor
スター洋服店
相星尚輔
メーン街三三〇
電話シーモア三三七六

Isaka Bros. Tailors
伊坂洋服店
パウエル街二四四
電話シーモア六六七二

エー・エッチ、ヤング
（日本語を話します）
東（ステングス街一九三
事務所メーンベステングス角
ドウソン建物四〇二—四〇二
電話シーモア一六二七

護士
入用
男又は
詳細面談メーン街三〇六

賓垣貞一
事務所
電話ハイ一七五五

内田又三郎
公認ドクトル
事務所東（ステングス街三二
電話シーモア三九〇五
不在中はハイランド三九四四アベル
住宅ハイランド三九四四アベル
診察時間　自午前十一時
至午後五時

内外、接骨
婦人、小兒各科
内田又三郎
公認ドクトル
事務所東（ステングス街三二
電話シーモア三九〇五
不在中はハイランド三九四四アベル
住宅ハイランド三九四四アベル
診察時間　自午前十一時
至午後五時

枝村時計店
貴金屬寶石類金銀時計修繕
ウオルサム七デユールより同廿一デユールの時計を特價大勉强で御賣します
メーン街三三九
電話シーモア三四五二
住宅東カドバ街一四二

高原
化粧品
オクスリア
文房具
晩市メーン街一六六
電話ハイ三五二

高原
化粧品
オクスリア
文房具
晩市メーン街一六六
電話ハイ三五二

パウエル
タキシー
電話シー一二六九
小寧原、橋本、四村

千葉自動車
メーン街二〇八裏
電話シーモア八八三
市內四人迄五十仙

クヰンスタキシー
メーン街二〇八
電話シー七五五七
常夜興行　富田　堯

電話シー一二五二四
ミカドタキシー
市內五十仙

名畑タキシー
電話ハイ七六五
名畑、上杉、森

でんわシーモア五八六
高田タキシー

でんわシーモア九五
ヤマタキシー
サイドカアーチンの貸し及びセルロイド入替へ

電話變更
自宅ブユヤビユー二四〇六
電話シーモア一七五八
マキコール
平家薪炭
自宅西第二街三四

飛行機コロンビヤ號で太西洋を越へ獨逸へ行つた二人、右方のチヤールス・レヴアイン此程來し其著のクラレンス・チヤンバレンと共會の宴を張つたのである（大陸寫報）

紐育のメトロポリタン歌劇團の新スター、グレース・ムーア孃とエヴエレット・マーシヤル、前者はテネシー州出身、後者はマサチユセツツ州生れである（大陸寫報）

新小說　半人半獸（二〇二）

佐藤紅綠作

花の蜜（1）

「お止しなさいよ、相撲をしてると同じ事です、深入すれば本に頭の上まで取られてしまひますよ」

「だからさ」と歌子は言つた。「逃げ出したら他の男に触すればよいぢやないの」

「私もさう思つているんだけれども矢張り駄目だつたわ」

「あの人の何處がよいの？私あんな人は嫌だ」

「どうして？」

「何も彼も駄目だわ。あの人の勉強、遊び、暮らしぶりそれも皆の勉強よ、遊び家らしく見えて實は夜居の商人みたいな人だわね」

此の言葉には假名子は絶對に不服であつた、彼女は大熊が俗受けの芝居をやる事は一座を維持するために御金が要るからだ、御金さへあれば立派な弁護士になれるんだと辯解した。此の論爭があつてから假名子は一日歌子に口を利かなかつた。

シヤトル市

NPホテル

306-6th Ave. So.
Seattle, Wash

停車場前通東へ二丁左側六階建

晩市メーン街二一二

西村運送舍

電話シー八五二〇
住宅西第七街一〇一七
電話ベヒュー一六六四エル

雜貨食料品

晩市パウエル街五六六

梶木商店

電話ハイ武武五

晩市メーン街二一二

男女洋服仕立

クリーニング、プレス
メイン街二〇六

中川洋服店

電話架設中

晩市アレキサンダー街六二三

富士洗濯所

電話ハイ九九

御旅館

シヤトル市メーン街六二三

井上倉次郎

電話ハイ一〇二三エル

編物

本店は常市にて永年經營し品質精良常に日支人の顧客を歡迎致して居ります工場は最新流行の様の寸法に合ふやうに製造し西洋人の店で出來合品を御買求めになる場合と異り總て快適且つ廿上に値段は低廉を旨と致します各種衣類毛糸類も取揃へありますの程願上げます

コロンビヤ街四三六

心田毛織公司

W. SAMTIEN CO.
436 COLUMBIA ST.
Vancouver, B. C.

葬儀一式取扱

永年の經驗と日本人各位よりの御引立により今回左記の處に開業致候間便利に取計ひますから何卒御用命の程御願ひいたします

東（ステングス街一二三五

ベル葬儀社

電話ハイランド一五

SIDNEY R. BELL

琴三味線教授

胡弓

アレキサンダー街三二八電話シ四〇四六アール　阿部道子

先祖傳來名灸

肺病も灸にて癒します殊に若き方にて同病に罹つた人は一日も早く御出下さいませ

上西旅館内

新谷三吉郎

電話シー九五八三エル

サタデー　スペシヤル

●竹の子（上等）大鑵一つ廿七仙
●ウナギ（上等）一つ廿五仙
●パイナップル　二鑵廿五仙
●ケチャップ　一本廿五仙
●帆立貝　一鑵卅一仙
●カニ　同　卅二仙

パウエル街四五七

ユニオン魚肉店

電話ハイ三三六

御菓子の御命の節は

電話シー二七五

鈴木菓子店

書籍雜誌

大勉強致します

郵便取扱ひます

御菓子の御用命の節は

電話シー二七五

鈴木菓子店

書籍雜誌

郵便取扱ひます

大勉強致します

讀書眼鏡

讀書又は細心なる仕事にて眼鏡の必要を感ずる人は私の處にして最良なる讀書メガネを御使用なさる事をおすゝめ致します、そして私の化學的なる檢眼により最上なるレンズにて美しき丈夫なる緑の額入でありますの保證附

日本人が居ります

ノックス・ハンブリー
オン紙物内二〇二
電話シーモア二一三〇

晩市メーン街二一二

西村運送舍

電話シー八五二〇
住宅西第七街一〇一七
電話ベヒュー一六六四エル

雜貨食料品

晩市パウエル街五六六

梶木商店

電話ハイ武武五

晩市メーン街六二三

男女洋服仕立

クリーニング、プレス
メイン街二〇六

中川洋服店

電話架設中

晩市アレキサンダー街六二三

富士洗濯所

電話ハイ九九

御旅館

シヤトル市メーン街六二三

井上倉次郎

電話ハイ一〇二三エル

高等

南京料理

日本人諸君の御來店を歡迎仕候

パウエル街二三七

新北京

電話シーモア五七七四

パウエル街二五二

同支店

電話シーモア三五一七

靴商案内

パウエル街二三八

加藤靴店

電話シー二二六九
住宅東カドバ街七九一
電話ハイ九二七エッキス

パウエル街二五六

名畑靴店

電話シーモア七八一九

パウエル街二五八

小澤靴店

電話シー三七一一
住宅ハイ二五八六エキス

ヒートレイセ（ステングス街角新築アパートメントあります

寶崎米吉

電話ハイランド五二三七

鳥類卵

種々御注文に應じます

豆腐類

晩市ゴーア街二一六

宮崎豆腐店

電話シー八八七二

葬儀一式

最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます

晩市メーン街六二三

エドワード葬儀社

電話シー一三九〇ベヒュー六〇八

電氣マツサージ

パウエル街二三九　十號室

松宮惣四郎

帽子洗濯

コートクリーニング、プレス
東ヘステングス街二五三

鮫島帽子洗濯所

電話架設中

磯貝裁縫店

パウエル街五三七

かまぼこ製造

ダンレビー街一〇七

電話シー

四一六四　板熊

御菓子

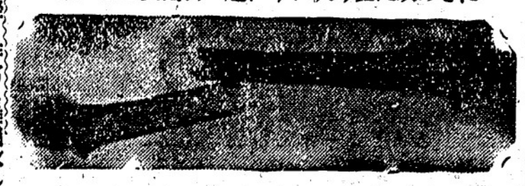
パンエル街三四五
電話シー二七五

鈴木菓子店

書籍雜誌

郵便取扱ひます

大勉強致します



私儀自動車に挽かれ左股を（如く）難儀致し居りました處林病臣醫士の治療を受け數日にて全快し大に喜び居候次第に付當我なされた場合は直に電話シー三六二七にお掛けなされ同醫士の治療を受けられん事を御勧めいたします

雨森林藏

信夫屋旅館

室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候

パウエル街二三四

佐久間太重

電話シー五六八三アール

Matsubayashi
Watchmaker

メーン街貳七七

松林時計店

林鶴吉

市廳上流醫師診療所

最近常市にて數件の業務致し專ら外科に從事中なるも一時は非常に心配致したる事も電氣にて治療致し居る支那人

メーン街四番地に居住致し居る支那人

廣濟堂

電話シー三六二七

沿岸一流の大旅館

（室數三百餘）

停車場より東へ二丁、右側和、洋及支那食の設備あり

ブシ・ホテル

館主　柴山　嘉一
支配人　瀬古　龜吉
電話エリオット二〇〇四

BUSH HOTEL

621 Jackson St
Seattle Wash.

男物一切

晩市パウエル街二一八

日英商會

電話シーモア二一六〇〇

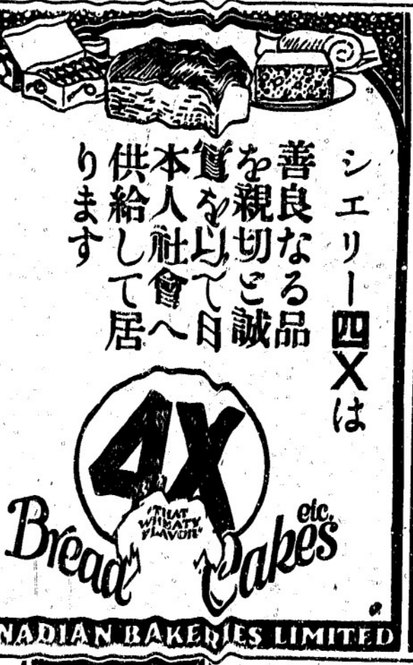
御婦人お子供衆の

ドレス、コート、等

其他一切大勉強で御注文に應じます

四（ステングス街五七
電話シーモア六三三五

盛本商會



シエリー四Xは善良なる品を親切に誠意を以て日本人社會へ供給して居ります

ルーミングハウス經營者の

御注意

只今の時節は最もヒーテングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です當店では大勉強で各位の御用に應じます

電話シーモア七七〇

ダブルユーブラウン

市内東デーデヤ街三三一

御用の節は何時でも出張致します

パウエル街三八二新南京樓三階

電話シー四四

椎秀吉

人員募集

シー・ピー・アール
ケータルバーレー

鐵道線働

ギャング
ショップ

晩香坡市ゴーア街三三七

日加用達會社

（電話シーモア八三九）

大阪商船
日本郵船

シーピーアール各汽船切符販賣

C. N. S. CO.
337 Gore Ave.
Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.

雜貨食料品

晩市東カドバ街一五一

紀伊商會

電話シーモア六八三

雜誌

晩香坡市ゴーア街三三九

加奈陀日本人會

The Canadian Japanese Assn.
329 Gore Ave, Vancouver, B.C.

パウエル街三五七

御菓子製造

二階にルームあり

横山菓子店

電話シーモア六九四

日本土産

日本土産として種々取揃へて居ります又値段も特に大勉強致します

萬年筆

（ワターマン）
二弗七十五仙以上
（ウオール）
三弗以上

ペンシル

（ワターマン）
一弗以上
（ウオール）
五十仙以上

クリーム　三十五仙以上

白粉　五十仙以上

安全剃刀　九十仙以上

ラバ湯タンポ　三弗以上

理髪用具

クレッパ、ハサミ、カミソリ、ブラシ等

寫眞帳

晩香坡市、ビクトリヤ、ロッキーの名所を集めたもの種々御座います

寫眞機

三弗七十五仙より六十一弗五十仙まで種々御座います

其他日本には珍らしき化粧品藥種々御座います

パウエル街三三一甲電話シー三三五

クリヤ化粧品は

新見商會

NIMI SHOKAI, 331 Powell St. Vancouver, B.C.

Regent Tailors Ltd.

33 Hastings St. W.

加奈陀最大の洋服仕立工場

スーツ　オバーコート特別仕立

廿七弗均一

保證附でどんなスタイルでも御好みに應じて仕立ます

見本は種々取揃へて居ります

西へスティングス街三三

リヂエント　テイラー

日本人部代理店

新井プレス店

スタンストン
晩香坡間運送

日本トランスフアー

電話シー一三三五

東第十街一五一
電話シーモア四四六三

晩香坡市新見商會内

日本人諸君の御來店を歡迎仕候

新北京

電話シーモア五七七四

パウエル街二三七

高等

南京料理

同支店

電話シーモア三五一七

パウエル街二五二

琴三味線教授

胡弓

アレキサンダー街三二八電話シ四〇四六アール　阿部道子

先祖傳來名灸

肺病も灸にて癒します殊に若き方にて同病に罹つた人は一日も早く御出下さいませ

上西旅館内

新谷三吉郎

電話シー九五八三エル

葬儀一式取扱

永年の經驗と日本人各位よりの御引立により今回左記の處に開業致候間便利に取計ひますから何卒御用命の程御願ひいたします

東（ステングス街一二三五

ベル葬儀社

電話ハイランド一五

SIDNEY R. BELL

御菓子

パンエル街三四五
電話シー二七五

鈴木菓子店

書籍雜誌

郵便取扱ひます

大勉強致します

御菓子の御命の節は

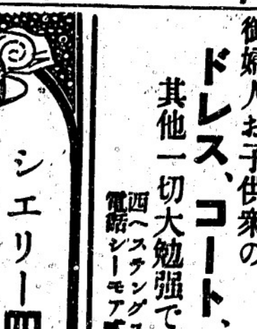
電話シー二七五

鈴木菓子店

書籍雜誌

郵便取扱ひます

大勉強致します



コロンビヤ街四三六

心田毛織公司

W. SAMTIEN CO.
436 COLUMBIA ST.
Vancouver, B. C.

編物

本店は常市にて永年經營し品質精良常に日支人の顧客を歡迎致して居ります工場は最新流行の様の寸法に合ふやうに製造し西洋人の店で出來合品を御買求めになる場合と異り總て快適且つ廿上に値段は低廉を旨と致します各種衣類毛糸類も取揃へありますの程願上げます

晩市メーン街二一二

西村運送舍

電話シー八五二〇
住宅西第七街一〇一七
電話ベヒュー一六六四エル

雜貨食料品

晩市パウエル街五六六

梶木商店

電話ハイ武武五

晩市メーン街六二三

男女洋服仕立

クリーニング、プレス
メイン街二〇六

中川洋服店

電話架設中

晩市アレキサンダー街六二三

富士洗濯所

電話ハイ九九

御旅館

シヤトル市メーン街六二三

井上倉次郎

電話ハイ一〇二三エル

高等

南京料理

日本人諸君の御來店を歡迎仕候

パウエル街二三七

新北京

電話シーモア五七七四

パウエル街二五二

同支店

電話シーモア三五一七

靴商案内

パウエル街二三八

加藤靴店

電話シー二二六九
住宅東カドバ街七九一
電話ハイ九二七エッキス

パウエル街二五六

名畑靴店

電話シーモア七八一九

パウエル街二五八

小澤靴店

電話シー三七一一
住宅ハイ二五八六エキス

ヒートレイセ（ステングス街角新築アパートメントあります

寶崎米吉

電話ハイランド五二三七

鳥類卵

種々御注文に應じます

豆腐類

晩市ゴーア街二一六

宮崎豆腐店

電話シー八八七二

葬儀一式

最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます

晩市メーン街六二三

エドワード葬儀社

電話シー一三九〇ベヒュー六〇八

電氣マツサージ

パウエル街二三九　十號室

松宮惣四郎

帽子洗濯

コートクリーニング、プレス
東ヘステングス街二五三

鮫島帽子洗濯所

電話架設中

磯貝裁縫店

パウエル街二五七

かまぼこ製造

ダンレビー街一〇七

電話シー

四一六四　板熊

御菓子

パンエル街三四五
電話シー二七五

鈴木菓子店

書籍雜誌

郵便取扱ひます

大勉強致します

御菓子の御命の節は

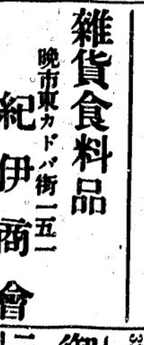
電話シー二七五

鈴木菓子店

書籍雜誌

郵便取扱ひます

大勉強致します

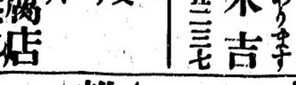


讀書眼鏡

讀書又は細心なる仕事にて眼鏡の必要を感ずる人は私の處にして最良なる讀書メガネを御使用なさる事をおすゝめ致します、そして私の化學的なる檢眼により最上なるレンズにて美しき丈夫なる緑の額入でありますの保證附

日本人が居ります

ノックス・ハンブリー
オン紙物内二〇二
電話シーモア二一三〇



晩市メーン街二一二

西村運送舍

電話シー八五二〇
住宅西第七街一〇一七
電話ベヒュー一六六四エル

雜貨食料品

晩市パウエル街五六六

梶木商店

電話ハイ武武五

晩市メーン街六二三

男女洋服仕立

クリーニング、プレス
メイン街二〇六

中川洋服店

電話架設中

晩市アレキサンダー街六二三

富士洗濯所

電話ハイ九九

御旅館

シヤトル市メーン街六二三

井上倉次郎

電話ハイ一〇二三エル

高等

南京料理

日本人諸君の御來店を歡迎仕候

パウエル街二三七

新北京

電話シーモア五七七四

パウエル街二五二

同支店

電話シーモア三五一七

靴商案内

パウエル街二三八

加藤靴店

電話シー二二六九
住宅東カドバ街七九一
電話ハイ九二七エッキス

パウエル街二五六

名畑靴店

電話シーモア七八一九

パウエル街二五八

小澤靴店

電話シー三七一一
住宅ハイ二五八六エキス

ヒートレイセ（ステングス街角新築アパートメントあります

寶崎米吉

電話ハイランド五二三七

鳥類卵

種々御注文に應じます

豆腐類

晩市ゴーア街二一六

宮崎豆腐店

電話シー八八七二

葬儀一式

最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます

晩市メーン街六二三

エドワード葬儀社

電話シー一三九〇ベヒュー六〇八

電氣マツサージ

パウエル街二三九　十號室

松宮惣四郎

帽子洗濯

コートクリーニング、プレス
東ヘステングス街二五三

鮫島帽子洗濯所

電話架設中

磯貝裁縫店

パウエル街二五七

かまぼこ製造

ダンレビー街一〇七

電話シー

四一六四　板熊

御菓子

パンエル街三四五
電話シー二七五

鈴木菓子店

書籍雜誌

郵便取扱ひます

大勉強致します

御菓子の御命の節は

電話シー二七五

鈴木菓子店

書籍雜誌

郵便取扱ひます

大勉強致します

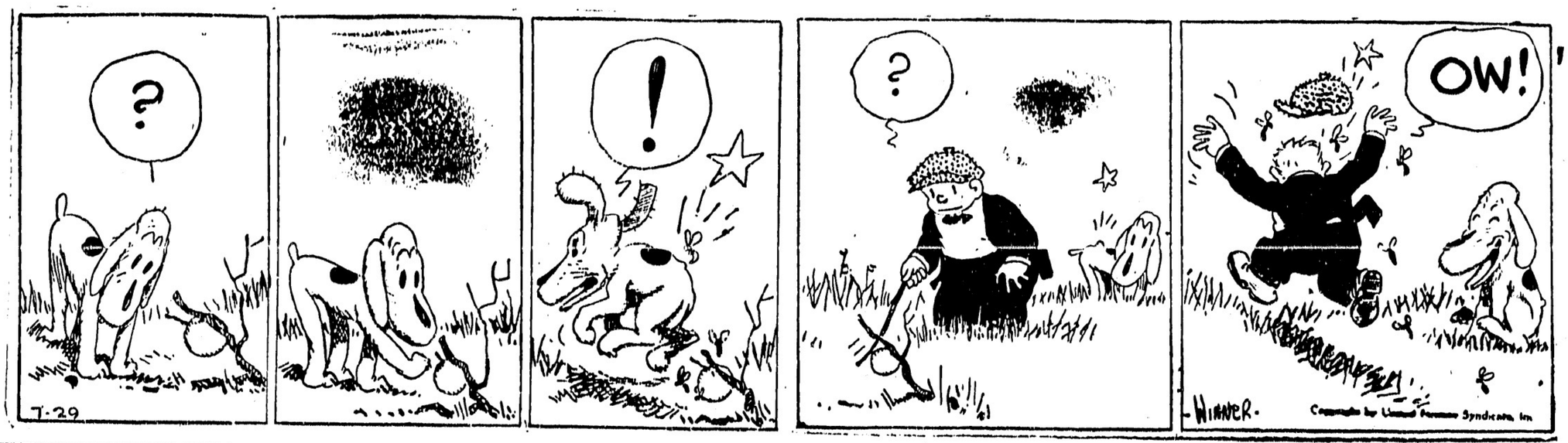
讀書眼鏡

讀書又は細心なる仕事にて眼鏡の必要を感ずる人は私の處にして最良なる讀書メガネを御使用なさる事をおすゝめ致します、そして私の化學的なる檢眼により最上なるレンズにて美しき丈夫なる緑の額入でありますの保證附

日本人が居ります

ノックス・ハンブリー
オン紙物内二〇二
電話シーモア二一三〇

TUBBY　　*Misery Loves Company.*　　By WINNER



整理後の十五銀行
十年の後には
再休業を免れない
缺損の總額が一億九千万圓

十五銀行の單獨整理案は鄉男によりもその營業資金の根本となるべきつて作製せられたがその缺損總額は資產並に營業により生じたるものを加へ一億五千百萬圓となつて居る、然るに大藏當局が九月二十八日を基準として調査をなし最近集計したる十五銀行の缺損の總額は一億九千三百萬圓であつて鄉案より四千三百萬圓の增加を示してゐる而して右の缺損額は

一、資本金九分の一減資による三千九百八十萬圓
一、積立金および繰越金の償却三千四百六十萬圓
一、重役の私財提供五百萬圓
一、未拂込金二十五萬圓

合計八千九百六十五萬圓にて補塡するとしてもなほ殘額は一億三百二十五萬圓の巨額の缺損を繰越すわけで整理案によればの缺損額は今後十ケ年間に生ずべき利益によつて

毎年　消却する事となつて

居るが同行の整理後の資本金は僅に二千萬圓でありその資產全部は日銀の特別融通の擔保として提供する事となるから如何に十五銀行當局が巧にその資產を運用するとしても漸く日銀借入金の元利金支拂に充當し得る利益を擧げ出す位であつて到底その缺損額を補充して行くことは出來ぬわけである然

預金が二億七百万圓

支拂に就て二つの成案

鄉男作製にかゝる十五銀行の預金二億七百萬圓の支拂方法については種々伝へられて居る殊に小口預金並に即時拂預金については種々いはれて居るが右に關する支拂方法は左の如き二案がある

◇……第一案

一、五百圓未滿の小口預金は全額支拂、五百圓以上の預金は二割現金支拂右の預金七千百萬圓

一、殘り八割中の四割は無利子十ケ年賦償還右の預金七千百萬圓

一、殘り四割は二分利子付十年據置預金六千五百萬圓

◇……第二案

一、千圓未滿の小口預金は全額支拂、千圓以上の預金は一割、現預金支拂右の預金七千百萬圓

一、殘り九割の中四割五分は無利子十ケ年賦償還、右の預金六千五百萬圓

一、殘り四割五分は二分利十ケ年據置預金六千五百萬圓

◇……第三案

一、千圓未滿の小口預金は全額支拂、千圓以上の預金は一割、現金支拂右の預金七千百萬圓

一、殘り九割の中四割五分は無利子十ケ年賦償還、右の預金六千五百萬圓

以上の中第一案に依るべきか或は第二案に依るべきかは今後大藏省預金者、債權者その他關係者の意嚮に依つて決定することゝなつて居ると

吸收　し得ざるべくまた預金者も預金の據置期間滿了後において全部預金の引出しを行ふべきは當然であるから事實上同行が例令政府、日銀の援助によつて單獨開業をなし得たとしても十年後には再び休業せざるを得ぬことは今日より容易に豫見するに難くない從つて十五銀行の單獨整理の根本目的はつて兎も角開業をなし十ケ年間の中に預金の支拂をして預金者並に關係者を救濟するに止むるに過ぎぬといはれて居る

女の教員が泥酔し
遊廓に行つて大浮れ
◇……『滋賀縣』下の小學校で

滋賀縣甲賀郡石部町小學校訓導竹村なみ（二八）（假名）同松本はな（二）（假名）は教員の體面を汚瀆するものとして免職、校長は監督不行届きとして譴責、いづれも十月二十二日附を以て處分された、問題は九月十八日石部校で同郡青年團の明治神宮像選擧會が擧行された際竹村松本の兩名は接待係を手傳ひ大會終了後同町そば米の慰勞會に臨み更に同町青年團員のすゝめまゝ自動車に同乘して水口町石倉遊廓に登樓して遊興し竹村の如きは泥酔して大いにはしやぎ女教員にあるまじき行爲があつたといふのである

「酒飲め」の
大宣傳
廣島で
酒造組合の決議

廣島税務監督局管内六縣下各酒造組合では本年度總會においてそれ〴〵禁酒宣傳の酒宣傳をなすことを決議し、關係當局その他に陳情

皆　様

クリスマスの御使ひ物が澤山着荷致しました

お求めの方は親切で安値本意の住よしにて御買下さい

晩市バウエル街三九二

電話シーモア四四七五

住よし

事の起りは明治以前
記錄やぶりの珍裁判
祖父の貸金二十七圓の爲め
訴訟七十回の老爺

から始まり、當時の貸主借主いづれも死亡してしまつた明治三十八年被告は勝右衛門の子勝吉に迫つて遂にその二十七圓は元利共九十七圓になつてゐるからと改めて預證文を書かせ更に七年後には延期證文や重ねて借用證文を書かせまた五年後になると今度は自分で借用證書に改年も前に返濟期限が切れた如く僞造した上元利合せて二百四十七圓に達してゐると頑張つて支拂命令からタテ續けに假執行で攻めつけた、所がその結果得た金は僅十八圓たつたので更に大正八年改めて差押へをしたが其時は勝重の親類縁者が中に入つて示談で折合つて全部返濟したのである

◇

所が被告はこれにあきたらず昨年七月に至り尚古い借用證文の殘つて居たのを利用し貸金の二重取をしやうとして遂に詐欺罪に問はれ長野區裁判所で徴役二年を言渡されて控訴したものである、所がこの控訴公判中近所の中澤市太郎といふ者を相手取つて長野區裁判所へ預品引渡請求訴訟を起して敗訴し五十圓近い訴訟用を負擔させられ支拂を拒んだおかげで差押へを受けたのを憤り『訴訟費用は既に相手に渡したのに僞つてゐるのだ』と欺いて相手の中澤と辯護士とを告訴して却て誣告に問はれこれも長野地方裁判所で徴役六ケ月十一月五日と決定

◇

所がこの爺さん法律をチヨツピリ心得てゐるのに自信をもち辯護士一人も雇はず法律書を山のやうに法廷へ持ち込んで裁判長へ喰つてかゝるのが手で、從つてその法律知識から訴訟を起した數は實に七十回に達してゐる、そこで控訴公判になると必ず深更二時頃鄉里を立つて提灯をたよりに信越線に投じて上京、公判廷へ來てもすぐ證據があるとか何とか口實をつけては延期を申請、既に數回におよび十八日の公判も例によつて延期させ『都合は』と裁判長に聞かれると『サア朝月夜の頃がよいでせう』と人をくつた物言ぶり今度は

そも〳〵事の起りは明治以前でこの被告の祖父が同村の篠根勝右衛門といふ者に二十七圓を貸した事

件當初の疑ひで十月十八日東京控訴院治裁判長に裁かれた長野縣上水内郡津和村農夫大内寅之助（六二）といふ爺さんは公判廷開設以來の紺色の異つた時代的な被告であつた白ズック靴、白足袋、木綿の袴、羊羹色の紋付、白ひげ、白髮まじりのイガ栗頭と云つた風采だけでも既に變つてゐるが其罪に問はれるいきさつが更に變つてる

◇

百四十七圓に達してゐると頑張つて支拂命令からタテ續けに假執行で攻めつけた、所がその結果得た金は僅十八圓たつたので更に大正

日本行のオミヤゲに
珍しくて喜ばれるクリーム其他の品
特別大勉强いたします

ウオタマン
萬年筆
二弗七十五仙以上
●新形特製着　七弗（六個）

まむし酒　二弗
肺病、肋膜、神經衰弱、榮養不良に

活力素　二弗
精力減退、過勞より來る諸病に

文化商會
化粧品は
パウエル街二五〇
電話シー四〇八七
250 POWELL ST.
VANCOUVER. B. C.

Waterman's Ideal Fountain Pen
The pen with the Clip-Cap

アートサイン
東カドバ街五二一
秋本サイン社
電話ハイ三〇五五エル

あんま
サンルーム三號室
今津なか
電話シー七二一九ニッキス

渡邊糸子
電話シー一一四三ワイ

▲助産婦案内

東カドバ街五二一
助産婦　**小林はまじ**
電話ハイ三〇五五エル

メーン街一一二
西澤すみ子
電話シーモア八五二〇

晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一七六三オー

バウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー三一四六

バウエル街三九六ホテル
ウオールド一三號室
渡邊糸子
電話シー一一四三ワイ

新着品御案内

●サンヂ粉漬	一尾	一〇
●生柿	一個	一〇
●生栗	一斤	三〇
●百合根	同	二五
●江戸草	一斤	一五
●椎蕈	二斤	五五
●ツナヤ蒲燒	一鉢	二五
●茄子辛漬	一カメ	四五
●數の子	二斤	七五
●山芋	一斤	三〇

香村商店
電話シーモア二一三
259 Powell St.

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
同　支　店
324 3rd Ave. Prince Rupert, B.C.
鄭明七參六電話グリン五七八
主任　**大橋松次郎**

For Hard Sea Service

WASHINGTON ESTEP DIESEL ENGINES

當會社は如何なる強力なるダイゼル機關にても使用者の經驗によりて能く之に適うやうワシントン・エステップ機關を所有するハラバーボート船長に此の機關の様子を聞けば他機關よりも十倍の信賴すべき種類なる事を告げるでせう

三十六馬力以上千八百馬力四機關にて發動に勉めちやせん

無空氣注水管
顯給滑器
回轉移動器

Over Coat
De -- Luxe

高田の超特製洋服
完全なる服裝美は偉大なる健康美と共に故郷への何よりの御土產で御座います
日本行には形のくづれない
高田の超特製洋服を御召し遊ばせ
高田洋服店
晩市バウエル街三九七
電話シーモア三八四三

オーバーコート地はアストラカン又はラクダの最優秀品が特に褒さの激しかるべき今秋冬用として最も保温的です

大工
竹中佐七
バウエル街二三五
電話ハイ一九五二ソイ

關根旅館
晩市バウエル街三五
經主　**關根なか**
電話シー五七三アール

巨船
エンプレス　**カナダ**　三三五〇〇噸
エンプレス　**エシア**　二五二〇〇噸
エンプレス　**ルシア**　二五四〇〇噸

快速
橫濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で

僅か十日で日本へ行かれる

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

出帆	安全
七月十九日　ルシア	何れも太平洋上の巨船です船の上を走る樣なとは本航船へ乘つて初めて知る事實です
七月十日　エシア	少し位の時化（シケ）では少しも動搖しません婦人小供の旅行に特に安全です
七月卅一日　カナダ	

便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共中央部で清潔です
寢臺はスプリング付マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
汕頭より同賃金で連絡切符發賣します

詳細は下記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

VANCOUVER MACHINERY DEPOT, Ltd.
1155-6 Ave. W. Vancouver, B.C.

講談

關東俠客
大前田英五郎
〔第百六十席〕
桃川如燕講演
近藤紫雲掛書

英五郎は清五郎の申す事を聞いて「成程清五郎、今こそ思ひ知つたか、お前は久野の長吉を殺し大井細助を殺らされたといふ事件の利にして清五郎を作れて裏で虎五郎を殺らうとした、それをし損じて今度は酒で父殺さうとした、やはり悪に巧みだ、それだけ憎しみが除けかゝる、然しお前も一家親分、その立派な男が賭場を持ち込んでも虎五郎には及ばぬとそこでお前さんを狙いた、虎五郎の身に取れはこの上もない事、それゆゑ一日は御勘を思んだが、あの一件からまた〳〵一刻を争う出来ます、この御恩は死んでも忘れません　さん「親分さん有難う存じます」と手を合して伏し拝む虎「オカミさん、イヤおさんさん、そんなに嬉しいか　さん「嬉しくなくて何と致しませう　虎「鳥屋さんに居れば十両位はお父さんの葬りに行く時の小遣ひ、どうだね金の有難さを今知つたか、さア清五郎さん、お前も草津へ行つたらよく養生をして元の體になり、上州に跼つて来なせゝ、その時はぜんなにでも俺が世話をしてやる清「ハイ有難うございます、再び會ふことが出来るは先づ結末に花何事も天命とやらに任して置きます」その時英五郎が五両出して英「さア之はお前方の小遣ひ那麼にはなるめいから持つて行くが宜い清「ハイ〳〵有難う存じます　英「オイ久七、幾らか遣れ　久「冗談言つちやイけません、どうしてお前さんこんな奴にやる金などはありませんよ、さん〳〵親分を苦しめやアがつて宜い態だ、こんな奴になつたは　英「そんな事を言ふな、毒を呑まされた虎五郎ですら怨みをすて〳〵十両やつたぢやアねいか仇は恩を以て報じろと云ふことがある」

◇

思ふはこれ程落ぶれても清五郎を一人前の男と見てゐるとはえらい事です、既に面倒を見てゐるとはえらい事です、既に面倒を見てゐるとはえらい事です、既に面倒を